



Procura Generale della Repubblica di Genova
Ufficio Cooperazione Internazionale

N. 3/25 mod. 14

DECRETO DI LIQUIDAZIONE DI ONORARI AL CONSULENTE TECNICO

Artt 232 c.p.p., Legge 319/80, d.P.R. 820/83 -

Il Pubblico Ministero

letti gli atti del procedimento in epigrafe indicato

viste le disposizioni della L. 8/7/1980 n.319 e del D.P.R. 27/7/1988 n.352 e succ. mod., visto il DM 30.5.02 per l'adeguamento dei compensi spettanti a periti CT interpreti e traduttori;

considerato che in data 7.11.2025 è stata nominata quale consulente tecnico traduttrice nell'ambito di procedura di cooperazione internazionale, la dott.ssa Annita Biassoni, come da verbale in atti, la quale ha provveduto ad espletare l'incarico ricevuto, con deposito nel termine concesso di elaborati scritti il giorno 22.11.2025 (via email) per un complessivo periodo di gg. 15

vista la richiesta di liquidazione dell'indennità spettante allo stesso consulente che ha indicato l'importo nella misura corrispondente a nr. 60 vacanze;

ritenuto che la prestazione effettuata non possa essere inquadrata esattamente in alcuna delle categorie previste dalla L.319/80 e che pertanto corretta appare la liquidazione a vacanze così come peraltro richiesta;

considerata la difficoltà e la natura della prestazione richiesta e la qualità e la complessità del lavoro svolto, considerata la natura degli atti da tradurre (sentenze di merito, prestazione effettuata in ambito specialistico trattandosi di linguaggio tecnico giuridico e parimenti complessa per quantità (pag. 44)

p.q.m.

liquida al consulente dott. ssa Annita Biassoni n. 60 vacanze di cui la prima a 14,68 euro e le altre a 8,15 euro

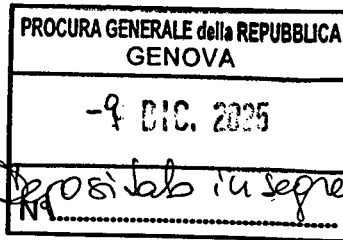
per un totale di

A) 880,80 €

Oltre IVA e accessori se dovuti

Manda alla Segreteria per gli adempimenti di competenza.

Genova, 9.12.2025



IL PROCURATORE GENERALE

IL PROCURATORE GENERALE
Enrico R. Zucca

Visto l'art.170 T.U. 30/5/02 n.115;

IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO
Lucia Richeri

Visto il decreto di liquidazione la parte interessata nulla oppone alla liquidazione e rinuncia ai termini per proporre opposizione.

Letto e sottoscritto:

Il consulente _____